



Majaz in the Qur'an and Its Conditions with Emphasis on the viewpoint of Allameh Tabatabaei

Nasrin Ansarian¹

Received: 05/02/2021

Accepted: 22/02/2021

Abstract

Many religious teachings and instructions for life in Islam are derived from the Holy Qur'an, which is considered as Al-Thiql al-Akbar. Therefore, identifying the teachings of the Qur'an from the beginning of Islam until now under the title of "interpretation of the Qur'an" has been and is the focus of attention of Muslims, especially thinkers of Qur'anic sciences. One of the sciences required for interpretation is "Balaghah (eloquence)" and "Bayan (the science which deals with patterns of speech that aims to get a sentence that can not only be understood but also be beautiful)" is one of its techniques. The topics of truth and Majaz (metonymy) are two of the issues of bayan. This topic has a special place due to its direct impact on the interpretation of the Qur'an. Therefore, proving majaz is important in the Qur'an. On the other hand, due to the scientific acceptance of Allameh Tabatabaei in the Qur'an interpretation community and considering some verses as majaz by him, it is necessary to obtain his views in this regard. Therefore, this is the purpose of this study. In most cases, in addition to Al-Mizan Fi Tafsir Al-Quran, the sources of research data are interpretive, eloquent, and lexical books. Based on the descriptive-analytical method, the findings of this study indicate that the necessary reasons given by the majaz proponents in the

1 . Level four of Islamic Seminary (PhD) in Comparative Interpretation, Lecturer and Researcher of Al-Zahra University. nasrin.ansarian@yahoo.com

*Ansarian, N. (2021). Majaz in the Qur'an and Its Conditions with Emphasis on the viewpoint of Allameh Tabatabaei. Quarterly Journal of Studies of Qur'anic Sciences, 2(6), pp. 162-180.
Doi: 10.22081/jqss.2021.60090.1102

Qur'an are some verses, narrations, and majaz being as more eloquent. The reasons for the majaz opponents in the Qur'an, such as considering majaz as being a lie, its negation, the fall of the authority and the miracle of the Qur'an, are negative and negligible reasons. While accepting these reasons, Allameh Tabatabaei accepts "majaz in some verses" if they are symmetrical and effective in interpreting the verse.

Keywords

Proving Majaz, proponents, opponents, Allameh Tabatabaei.



مجاز در قرآن و شرایط آن با تأکید بر دیدگاه علامه طباطبائی

نسرين انصاريان^۱

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۱۲/۰۴

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۱۱/۱۷

چکیده

بسیاری از معارف دینی و دستورهای زندگی در دین اسلام، از قرآن کریم که نقل اکبر است، به دست می‌آیند؛ از این رو شناخت آموزه‌های قرآن از صدر اسلام تاکنون با عنوان «تفسیر قرآن» کانون توجه مسلمانان بهویژه اندیشمندان علوم قرآنی بوده و هست. یکی از علوم مورد نیاز تفسیر، «بلاغت» است و «علم بیان» یکی از فنون آن است. بحث حقیقت و مجاز یکی از مسائل علم بیان است. این بحث به دلیل تأثیر مستقیم در تفسیر قرآن جایگاه ویژه‌ای دارد؛ از این رو اثبات مجاز در قرآن اهمیت دارد. از طرفی به دلیل مقبولیت علمی علامه طباطبائی در جامعه تفسیری و مجازاتستان برخی آیات از جانب ایشان دستیابی به دیدگاه‌های ایشان در این مورد ضروری است؛ از این رو رسیدن به این مطلب هدف این پژوهش است. منابع داده‌های پژوهش در بیشتر موارد علاوه بر کتاب المیزان فی تفسیر القرآن، کتاب‌های تفسیری، بلاغی و لغوی هستند. بر اساس روش توصیفی - تحلیلی یافه‌های این پژوهش به این اشاره دارند که دلایل ایجابی از طرف موافقان مجاز در قرآن برخی آیات، روایات و بلیغ تربودن مجاز نسبت به حقیقت است و دلایل مخالفان مجاز در قرآن مانند دروغ بودن مجاز، قابل نفی بودن آن، سقوط حجیت و سقوط اعجاز قرآن، دلایل سلبی و قابل نفی اند. علامه طباطبائی ضمن پذیرش این دلایل، «مجاز در برخی آیات» را در صورت قرینه داشتن و مؤثر بودن در تفسیر آیه می‌پذیرد.

۱۶۲



شماره چهارم، زمستان ۱۳۹۹

کلیدواژه‌ها

اثبات مجاز، موافقان، مخالفان، علامه طباطبائی.

nasrin.ansarian@yahoo.com

۱. سطح ۴ رشته تفسیر تطبیقی، مدرس و پژوهشگر جامعه الزهرا.

* انصاریان، نصرین. (۱۳۹۹). اثبات «مجاز در قرآن» و مشخص کردن شرایط آن از دیدگاه علامه طباطبائی. *فصلنامه علمی - تخصصی مطالعات علوم قرآن*, ۲(۶)، صص ۱۶۲-۱۸۰. Doi: 10.22081/jqss.2021.60090.1102

مقدمه

مجاز از بهترین ابزارهای کلامی است که انسان به آن راه پیدا کرده و با استمداد از آن هم می‌تواند برخی معانی را روشن کند و هم به دلیل تعبیرهای دقیق و لطیف در آن، تاثیر بیشتری بر نفس داشته باشد؛ از این‌رو، بیشتر انسان‌ها در طول اعصار به آن گرایش داشته‌اند. عرب‌زبانان نیز با بهره‌گیری از مجاز معانی شگفت و والایی را پدید آورده‌اند و سخنرانی‌ها و سروده‌هایشان را به آن آراسته‌اند.

در طول تاریخ اسلام و از زمانی که بحث «حقیقت و مجاز در کلام عرب» وارد محافل علمی اندیشمندان اسلامی شده، همواره موافقان و مخالفانی برای «وجود مجاز در قرآن» وجود داشته است که به نظریه‌پردازی و بحث و جدل پیرامون این مسئله پرداخته‌اند.

علامه طباطبائی از موافقان مجاز در قرآن است که در *كتاب الميزان في تفسير القرآن* در برخی موارد با ذکر دلایل و وجود شرایطی خاص برخی آیات را از باب مجاز دانسته است. مسئله اصلی در این نوشته عبارتست از: راه‌های اثبات مجاز در قرآن و مشخص کردن شرایط آن از دیدگاه علامه طباطبائی.

۱. اهمیت و ضرورت پژوهش

در عصر حاضر وسائل ارتباطی و اطلاع‌رسانی پیشرفت فراوانی داشته و امکان شیوع سریع عقاید باطل و آموزه‌های ناصحیح بیش از زمان‌های دیگر است و قائل‌بودن یا نبودن به حقیقت یا مجاز در معنای برخی آیات با عقاید مسلمانان ارتباط مستقیم دارد. علاوه بر آن برخی موافقان مجاز در قرآن در گستره مجازبودن معانی الفاظ قرآنی افراط کرده و بر همین اساس در معنای آیات دخل و تصرف کرده‌اند. برای عنوان نمونه، برخی برای آیه «السَّارِقُ وَ السَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أُيُّدِيهِمَا؛ مَرْد وَ زَنْ دَزْدَ دَسْتَشَانَ رَأْقَطَعَ كَنِيد» (مائده: ۳۸) که مراد، معنای حقیقی آن یعنی قطع کردن دست سارق است، قائل به معنای مجازی شده و مراد از آن را بازداشت و کوتاه کردن دست از سرفت گرفته‌اند (کمالی دزفولی، ۱۳۷۲، ص. ۳۰۰). بنابراین، اثبات مجاز در قرآن و مشخص کردن شرایط آن اهمیت دارد.

از طرفی، علامه طباطبایی از علمای بزرگ معاصر است که در همه علوم اسلامی صاحب نظر است و علاوه بر جامعه تفسیری، اشار مختلف جامعه نیز ایشان را به عنوان فیلسوف قرن پذیرفته‌اند و برای دیدگاه‌های ایشان توجه خاصی قائل هستند. بنابراین، ضرورت موضوع این است که در این برده از زمان برای بهره‌بری صحیح از کلام الهی و دست‌یابی به عقائد و اخلاق صحیح دینی و ممانعت از ورود عقائد فاسد به ذهن، لازم است معنای حقیقی یا مجازی آیات و به دنبال آن شرایط پذیرش مجاز در قرآن شناخته شود و یکی از بهترین راه‌های رسیدن به این هدف بررسی دقیق آرای علامه طباطبایی، مفسر معاصر، در المیزان است.

۲. پیشینه پژوهش

بحث مجاز نخستین بار در اوائل قرن سوم توسط «ابو عییده معمر بن مشّی» (م ۲۰۹ق) در کتاب مجاز القرآن مطرح شد. پس از وی جاحظ (م ۲۵۵ق) در کتاب الحیوان، ابن قتیبه (م ۲۷۶ق) در کتاب تأویل مشکل القرآن، سید رضی (م ۴۰۶ق) در کتاب تلخیص البیان فی مجازات القرآن، قاضی عبدالجبار (م ۴۱۵ق) در دو کتاب خود، تزییه القرآن عن المطاعن و متشابه القرآن ادامه دهنده بحث مجاز در قرآن بودند.

عبدالقاهر جرجانی (م ۴۷۲ق) نیز از قائلان به مجاز و از پایه‌گذاران دو علم «معانی و بیان» است که برای سامان دادن به این علوم، قرآن را کانون توجه و تحقیق خود قرار داد و کتاب دلائل الاعجاز را در علم معانی و اسرار البلاغه را در علم بیان تدوین کرد.

مقالات فراوانی نیز در مورد انواع مجاز در قرآن، کاربرد مجاز در قرآن، موافقان و مخالفان مجاز در قرآن و نوشته شده است. یکی از این مقالات، که از نظر موضوعی به بحث این نوشته نزدیک است، مقاله «بن‌تیمیه و انکار مجاز در قرآن» نوشته مرتضی نادری در فصلنامه سفینه شماره ۲۹ است که در آن پس از تعریف حقیقت و مجاز و بررسی دیدگاه مشهور، به تحلیل دلیل‌های موافقان این تقسیم‌بندی و آمدن مجاز در قرآن پرداخته شده است، سپس اشکالات عمومی مخالفان و پاسخ آنها ذکر و پس از

آن مهم‌ترین اشکالات ابن‌تیمیه تبیین و نقد شده است. تفاوت نوشته حاضر با آن مقاله در این است که اثبات مجاز در قرآن را به دو طریق ایجابی و سلبی تقسیم کرده و پس از آن شرایط قائل شدن به مجاز از دیدگاه مفسر معاصر علامه طباطبائی بیان می‌شود.

۳. روش پژوهش

این پژوهش با بهره‌مندی از روش تحقیق عقلی به روش گردآوری کتابخانه‌ای و با پردازش توصیفی تحلیلی بوده است که با مراجعه به اسناد و آثار مکتوب فیش‌برداری شده و پس از پردازش فیش‌ها محتوای هر کدام در جای مناسب خود قرار گرفته است. منابع استفاده شده در بیشتر موارد کتب تفسیری، روایی، فقهی، اصولی، علوم قرآنی، لغوی و ادبی بوده و به منظور بیان صحیح آیات و روایات و ثبت دقیق اعراب‌های آنها از نرم‌افزارهای مرکز کامپیوتری نور استفاده شده است. به دلیل گستردگی مطالب و به خاطر فربه نشدن مقاله و خارج نشدن آن از حد استنادار، اکثر نقل قول‌ها، نقل به معنا و به صورت غیرمستقیم و با تلخیص بیان گردیده است.

۴. سؤالات پژوهش

علامه طباطبائی به عنوان یکی از موافقان مجاز در قرآن در تفسیر برخی آیات، از مجاز بهره برده است. این پژوهش به دنبال آن است که «علامه در چه شرایطی مجاز در قرآن را پذیرفته و محدوده پذیرش مجاز از دیدگاه ایشان چیست؟» لازمه رسیدن به پاسخ آن است که در ابتدا برای بی‌بردن به دلایل ایجابی، دلایل موافقان مجاز در قرآن مشخص شود و برای بی‌بردن به دلایل سلبی، دلایل مخالفان مجاز در قرآن مشخص و سپس نقد گردد و گام‌های رسیدن به این مقصد پاسخ‌گوئی به سؤال‌های زیر است:

- دلایل ایجابی پذیرش مجاز در قرآن چیست؟
- دلایل سلبی پذیرش مجاز در قرآن چیست؟
- شرایط علامه طباطبائی برای پذیرش مجاز در قرآن چیست؟

۵. معنای مجاز

ریشه اصلی «ماجرا» عبارست از «ج.و.ز.» که به معنای «عبور کردن و گذشتن» است (فراهیدی، ج۱۴۰۹، ص۱۶۵؛ راغب اصفهانی، ج۱۴۱۲، ص۲۱۱). واژه «ماجرا» اسم مکان از همان ریشه است و به معنای «راه گذر» و «راهی که از طریق آن، از طرفی به طرف دیگر عبور می‌کند» می‌باشد (فیروزآبادی، ج۱۴۱۵، ص۲۷۴؛ مرتضی زیدی، ج۱۴۱۴، ص۳۵).

معنای اصطلاحی مجاز در نزد بلاغیان چنین است: کلمه‌ای که در معنای «غیرما وضع له» به دلیل علاقه بین معنای دوم با اول به کار رود و قرینه‌ای دلالت بر این معنا کند (مطلوب، بی‌تا، ص۵۹۰).

رابطه بین معنای لغوی و اصطلاحی مجاز عام و خاص است و معنای لغوی اعم از معنای اصطلاحی است. در این نوشته مراد از «ماجرا» معنای اصطلاحی آن در علم بلاغت است.

۱۶۶

۶. موافقان مجاز در قرآن

شال سویم، شماره چهل و هفتم، زمستان ۱۳۹۹

موافقان وجود مجاز شامل جمعی از مفسران (ابوالفتح رازی، ج۱۴۰۸، ص۷؛ زمخشری، ج۱۴۰۷، ص۵۵ و ج۲، ص۵۵؛ طبرسی، ج۱۴۱۲، ص۲۷؛ طوسی، بی‌تا، ج۱، ص۱۴۰؛ ابن‌عشور، ج۱۴۲۰، ص۹۱؛ زحلی، ج۱۴۱۱، ج۱، ص۳۹) اندیشمندان علوم فرقانی (سیوطی، ج۱۴۲۱، ج۲، ص۳۷؛ زرکشی، ج۱۴۱۰، ج۲، ص۳۷) بلاغیان (مدرس افغانی، ج۱۳۶۲، ج۱، ص۶۸؛ هاشمی، ج۱۳۸۱، ص۲۳۱) و لغویان (راغب اصفهانی، ج۱۴۱۲، ص۱۲۴؛ مدنی، ج۱۳۸۴، ج۱، ص۱۱۵؛ مرتضی زیدی، ج۱۴۱۴، ج۱، ص۸) می‌شوند.

۶-۱. دلایل موافقان مجاز در قرآن

اولین راه اثبات وجود مجاز در قرآن بیان دلایل ایجابی است که برای رسیدن به این هدف ابتدا می‌بایست موافقان مجاز در قرآن معرفی شده و پس از آن دلایل موافق آنان بیان و تقویت شود. با توجه به بررسی‌هایی که در این زمینه صورت گرفت به نظر می‌رسد موافقان مجاز در قرآن به علت بدیهی دانستن وجود مجاز در قرآن دلیل

صریحی برای گفته خود بیان نکرده‌اند، زیرا وجود مجاز در کلام عرب و سایر زبان‌ها از گفتارها و نوشتارهای آنان به خوبی مشهود است، اما می‌توان در آیات و روایات، هم‌چنین در لابلای سخنان موافقان مجاز مؤیدهایی برای وجود مجاز در قرآن ذکر کرد. اولین مؤید برای وجود مجاز در قرآن آیات است، زیرا مضمون برخی آیات حاکی از آن است که ارسال هر نبی به زبان قومش بوده است (ابراهیم،^۴ و بنابر آیاتی دیگر زبان پیامبر اکرم ﷺ عربی بوده (یوسف،^۲ طه،^{۱۱۳} فصلت،^۴ شوری،^۴ احقاف،^۷ و به گفته ادیان عرب، زبان عربی سرشار از روش‌ها و اسلوب‌های بلاغی است که یکی از آن اسلوب‌ها مجاز است، بنابراین، وجود مجاز در قرآن حتمی است.

دومین مؤید وجود مجاز در قرآن، روایات تفسیری است، زیرا مضمون برخی روایات تفسیری به این صورت است که هنگامی از امام معصوم علیه السلام پیرامون تفسیر آیه‌ای سوال می‌شد، به گونه‌ای آیه را تبیین می‌کرد که حاکی از مجازبودن آن است برای نمونه در روایتی از امام صادق علیه السلام چنین آمده است: عن أبي بصير قال: قلت لأبي عبد الله علية السلام قوله (تعالى): هذا كتائنا يُطْلَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ. قال: إِنَّ الْكِتَابَ لَا يُنْطَقُ، وَ لَكُنْ مُحَمَّدٌ وَ أَهْلُ بَيْتِهِ علية السلام هم الناطقون بالكتاب، وهذا على سبيل المجاز تسمية المفعول باسم الفاعل، إذ جعل الكتاب هو الناطق والناطق غيره؛ ابی بصیر می‌گوید از ابی عبد الله در مورد آیه «هذا کتابنا يُطْلَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ» پرسیدم، امام علیه السلام فرمود کتاب نطق نمی‌کند، بلکه محمد ﷺ و اهل بیت‌ش نطق می‌کنند. برخی در توضیح روایت گفته‌اند: از باب «مجاز» اسم مفعول اسم فاعل نامیده شده، زیرا کتاب ناطق قرار داده شده در صورتی که ناطق غیر اوست (قمی مشهدی، ۱۳۶۸، ج ۱۲، ص ۱۶۱).

در این روایت معصوم علیه السلام معنای عبارت «كتائنا يُطْلَقُ» را ناطق‌بودن ائمه علیهم السلام دانسته‌اند و شارحان روایت اسناد نطق کردن به کتاب را مجاز دانسته‌اند، زیرا «کتاب» مفعول به است که در آیه به جای فاعل قرار داده شده است.

سومین مؤید برای وجود مجاز در قرآن بليغ تربومند مجاز نسبت به حقیقت است، زیرا بلاغیان مجاز و کنایه را بليغ‌تر از حقیقت و تصریح می‌دانند و در این رابطه آورده‌اند که: مراد از بليغ تربومند اين نيشت که معنای ييشتری را برساند، بلکه مراد

رساندن همان معنا با تأکید و مبالغه است (نتنایی، ۱۳۷۶، ص ۲۶۳). شبیه این سخن را برشی مفسران نیز بیان کرده و جایگاه مجاز را بالاتر از حقیقت دانسته‌اند (طوسی، بی‌تاء، ج ۳، ص ۳۸). هنگامی که مجاز از حقیقت والاتر و بلیغ‌تر است شایسته است کتاب الهی که ارزشمندتر از همه کتاب‌ها است حاوی مجاز باشد.

۷. مخالفان وجود مجاز در قرآن

مخالفان مجاز را می‌توان به دو گروه تقسیم کرد.

گروه اول کسانی هستند که منکر وجود مجاز در زبان عرب و قرآن هستند. رهبر فکری این گروه بیش از همه ابن تیمیه است که در کتاب «الایمان» بحثی طولانی از حقیقت و مجاز به میان آورده و تقسیم الفاظ به حقیقت و مجاز را باطل دانسته است. وی به کارگیری عنوان اصطلاحی «مجاز» در مقابل حقیقت را ابتکار معتزله و متکلمان می‌داند و گروهی از اصحاب را نام می‌برد که وجود مجاز در قرآن را منع کرده‌اند. مانند ابی حین جزری، ابی عبدالله بن حامد، ابی‌الفضل التمیمی و منذر بن سعید البلوطی و... او در کتابش ادعای کرده که هیچ‌یک از قدماء اصحاب نه مالک نه شافعی و نه ابوحنیفه سخنی در مورد مجاز در قرآن نگفته‌اند (ابن تیمیه الحراتی، ۱۴۱۶ق، ص ۷۴). وی سپس به بحث پیرامون آیاتی می‌پردازد که گروهی آنها را مجاز دانسته‌اند و همه آن موارد را «مشترک معنوی» قلمداد می‌کند و مدعی است که هر لفظی باید بنابر نظر عرف معنا شود و معنای عرفی گاهی اعم از معنای لغوی، گاهی اخص و گاهی مباین با آن است.

برای معنای عرفی که اعم از معنای لغوی است «رقبه» و «رأس» را مثال می‌زنند که معنای لغوی آن عضو خاصی از بدن است، اما در زبان عرف در معنای «تمام بدن» استعمال می‌شود. برای معنای عرفی که اخص از معنای لغوی است «دابه» را مثال می‌زنند که معنای لغوی آن «حیوان جنبنده روی زمین» است، اما در زبان عرف در معنای «ذوات اربعه» به کار می‌رود و برای معنای عرفی که مباین با معنای لغوی است به «غائط» اشاره می‌کند که معنای لغوی آن «مکانی در زمین برای قضاء حاجت» است اما در زبان

عرف به معنای «آنچه از انسان دفع می‌شود» به کار می‌رود (ابن تیمیه الحرانی، ۱۴۱۶ق، صص ۷۹-۸۰) به این وسیله ابن تیمیه برای هر مجازی نوعی معنای عرفی قائل شده و کلام موافقان مجاز را رد می‌کند.

پس از ابن تیمیه، شاگردش «ابن قیم» در کتاب «الصواعق المرسلة على الجهمية و المعطلة» پنجاه دلیل برای انکار مجاز ذکر کرده و مجاز را «طاغوت سوم» می‌نامد (ر.ک: ابن قیم، ۱۴۲۵ق، ص ۵).

از معاصران «محمد امین شنقطي» در کتاب «منع جواز المجاز فى المنزل للتعبد والاعجاز» به دفاع از این نظریه پرداخته در این کتاب نویسنده ابتدا اختلاف در وقوع مجاز در لغت را ذکر کرده و هرچه را که «جاز» نامیده‌اند اسلوب‌های زبان عربی می‌داند در ادامه قائل شدن به مجاز در قرآن را وسیله‌ای برای نفی صفات خدا می‌شمارد (ر.ک: شنقطي، بی‌تا، ص ۳۷).

۱۶۹



سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

یکی دیگر از دانشمندان معاصر مخالف مجاز در قرآن «حسن مصطفوی» است که کتاب «التحقيق في الكلمات القرآنية الكريمة» را در شرح واژگان قرآن نگاشته و برای هر واژه معنایی عام ارائه داده و به این وسیله هر گونه معنای مجازی در قرآن را انکار کرده است. او پس از این کتاب بر اساس دیدگاه‌های واژه‌شناسی خود و تأکید بر مجاز نبودن کلمات قرآن کتاب «تفسیر روشن» را در شانزده جلد نوشته در جلد اول در بیان ویژگی‌های تفسیرش دوازده مقدمه نوشته که در مقدمه دوم آورده است: ما معتقدیم تمام کلمات قرآن در معنای حقیقی استعمال شده‌اند و معنای مجازی در کلام خداوند نیست (مصطفوی، ۱۳۸۰، ج ۲، ص ۶) نمونه دیدگاه وی در این رابطه سخنان وی پیرامون آیه ۹۹ سوره اعراف است: «أَفَأَمْنُوا مُكْرِرُ اللَّهِ فَلَا يَأْمُنُ مُكْرِرُ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ؛ مَكْرُ از مکر و تدبیر خدا ایمن شده‌اند؟ که جز گروه زیان‌کاران از تدبیر خدای ایمن نمی‌شوند» برخی می‌گویند واژه «مکر» در این آیه برای «فروض آمدن ناگهانی عقوبات بر کافران» استعاره آورده شده است (زمختری، ۱۴۰۷ق، ج ۲، ص ۱۳۵)؛ اما مصطفوی استعاره‌بودن آن را پذیرفته و معتقد است که «مکر» به معنای «تدبیر برای اضرار به دیگران» است، پس لازم نیست در آیه استعاره گرفته شود (مصطفوی، ۱۳۸۰، ج ۲، ص ۸).

از پیروان دیگر این نظریه در عصر حاضر سلفیان هستند که از جریان‌های عمدۀ و فعال ظاهر گرا بوده و به شدت مدافع این مبنای باشند.

گروه دوم از مخالفان مجاز در قرآن قائل به تفصیل شده‌اند و وجود مجاز در زبان عرب را پذیرفته و وجود آن را در قرآن انکار کرده‌اند، از جمله این افراد «داود ظاهربی» و فرزندش «ابوبکر محمد ظاهربی» است (المطعنی، ۱۴۰۶ق، ج ۲، ص ۶۲۲) «ابن القاص» از علمای شافعی و «ابن خویز منداد» از مالکیان نیز جزء این گروه هستند، این گروه معروف به «ظاهربیه» هستند (زرکشی، ۱۴۱۰ق، ج ۲، ص ۳۷۷).

انکار مجاز در قرآن تنها مخصوص گروه‌های ذکر شده، نیست، بلکه عرفانیز با تقریر خاصی منکر وجود مجاز در قرآن هستند و آن تقریر این که در نزد اهل کشف و شهود، آیات قرآن همه حقیقت است و مجاز در قرآن وجود ندارد، اما نزد اهل نظر و اعتبار، قرآن جاری مجرای زبان عرب است و در آن مجاز وجود دارد (ابن عربی، ۱۴۱۰ق، ج ۱، ص ۱۴).

۱۷۰



شال
سوم
شماره
چهارم، زمستان
۱۳۹۶

۱-۷. دلایل مخالفان مجاز در قرآن

مخالفان مجاز در قرآن برای دیدگاه خود دلایلی ذکر کرده‌اند از جمله:

الف) مجاز دروغ است و دروغ گفتن از جانب خدا محال است (زحلی، ۱۴۱۱ق، ج ۱، ص ۴۱).

ب) هر مجازی قابل نفی است، پس لازمه مجاز در قرآن نفی آن عبارت است، در صورتی که نفی هیچ عبارتی از قرآن جایز نیست (شنقیطی، ۱۴۲۷ق، صص ۳۶-۳۷).

ج) پذیرش مجاز موجب سقوط حجیت قرآن می‌شود (مصطفوی، ۱۳۸۱ق، ص ۸).

د) پذیرش مجاز اعجاز قرآن را از بین می‌برد (مصطفوی، ۱۳۸۱ق، ص ۸).

۲-۷. نقد دلایل مخالفان مجاز در قرآن

همه دلایل گفته شده قابل نقد است، زیرا انسان‌ها در هر عصری برای تفہیم و تفاهمن با یکدیگر نیاز به مفاهیم جدیدی پیدا می‌کنند و برای دست‌یابی به این مفاهیم گاهی

واژه جدیدی ابداع می‌کنند (مانند «رایانه» در زبان فارسی) گاهی واژه‌های زبان بیگانه را وارد زبان خود می‌کنند (مانند تلفن) و گاهی همان الفاظ زبان خود را در قالب مجاز به کار می‌گیرند (مانند به کار گرفتن واژه «شیر» برای «شجاع»)، در قرآن نیز برای بیان برخی مفاهیم و به دلایل گوناگون از این روش‌ها استفاده شده در نتیجه وجود مجاز در قرآن امری قابل تصور است و هیچ یک از دلایلی که برای انکار مجاز در قرآن بیان شده قابل پذیرش نیست؛ لذا برخی اندیشمندان قرآنی به رد همه یا برخی از این دلایل پرداخته‌اند از جمله:

الف) کذب‌بودن مجاز را این گونه رد کرده‌اند که اگر مجاز کذب باشد، هر فعلی که به حیوان، گیاه یا اشیاء نسبت داده می‌شود کذب است، در صورتی که در زبان عرب این اسنادها فراوان دیده می‌شود، مانند «نبت البقل» و کسی نیز آن را کذب نمی‌داند. از این موارد در برخی آیات نیز دیده می‌شود، از جمله در آیه «... چداراً يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ ...» «... دیواری یافتند که می‌خواست بیفتند...» (کهف، ۷۷) که از باب مجاز «اراده به «جدار» نسبت داده شده است، پس واقع شدن مجاز صحیح است و موجب کذب هم نیست (ابن قتیبه، ۱۴۲۳ق، ص ۸۵).

برخی نیز این اشکال را این گونه رد کرده‌اند که مجاز‌گو قرینه‌ای می‌آورد که نتوان کلام را بر معنای ظاهری و حقیقی حمل کرد، اما دروغ‌گو هیچ وقت قرینه‌ای بر خلاف دروغ خود نمی‌آورد، بلکه بر عکس از هر وسیله‌ای برای اثبات راست جلوه‌دادن دروغش استفاده می‌کند (سکاکی، بی‌تا، ص ۱۹۸).

ب) دلیل «نفی قرآن در صورت قائل شدن به مجاز» را این گونه رد کرده‌اند که نفی دو کاربرد دارد؛ یک کاربرد فلسفی که مراد نفی موجود خارجی است و یک کاربرد بلاعی که مراد نفی معنای موضوع‌له است. اگر مراد مستشکل نفی به معنای فلسفی باشد، نزاعی در این مطلب نیست؛ اما در اینجا مراد نفی و انکار معنای حقیقی و موضوع‌له لفظ است و نفی آن خلاف وجود و ارتکاز ذهنی است (معرفت، ۱۳۸۵، ص ۱۲۶-۱۲۸).

ج) سقوط حجیت را این گونه رد کرده‌اند که قائل شدن به مجاز در صورت وجود

قرینه است و در این صورت «مجاز» مانند «حقیقت» دلالت ظاهری دارد و حجت است
(ابن قبیله، ۱۴۲۳ق، ص ۱۳۴).

د) بر دلیل از بین اعجاز نیز این گونه نقد وارد شده که یک وجه از اعجاز قرآن
بلاغت است که دارای اسلوب‌هایی مانند حذف و ذکر، تقدیم و تاخیر، حقیقت و مجاز
و ... است، بنابراین، به کارگیری آن اسلوب‌ها نه تنها نشانه عجز نیست، بلکه نشانه
توانایی و برتری و به عجز آوردن دیگران است (محمدی پامیانی، بی‌تا، ج ۱، ص ۵۳).
برخی پا را فراتر گذاشته و معتقدند که مجاز یکی از اسلوب‌های برجسته کلام است
و اگر قرآن بدون مجاز بود، نیمی از زیبایی آن ساقط می‌شد (زرکشی، ۱۴۱۰ق، ج ۲، ص ۳۷۵؛
شریف‌الرضی، ۱۴۰۶ق، ص ۵۵؛ سیوطی، ۱۴۲۱ق، ج ۲، ص ۲۹).
بنابراین هیچ‌یک از دلایل مخالفان مجاز قابل قبول نیست و قول صحیح «وجود مجاز
در قرآن» است.

۱۷۲



شماره چهل و ششم، زمستان ۱۳۹۹

۸. شرایط وجود مجاز در قرآن از دیدگاه علامه طباطبائی

علامه طباطبائی موافق مجاز در زبان عرب و در قرآن هستند. ایشان مجاز را دروغ
نمی‌دانند و دیدگاه افرادی که مجاز را به علت اینکه معانی و همی غیرواقعی هستند
دروغ می‌پندازند، این گونه رد می‌کنند: معانی و همی در عین حال که غیرواقعی هستند
آثار واقعی دارند، به گونه‌ای که اگر یکی از این معانی و همیه اثر خارجی (مناسب با
اسباب و عوامل وجود خود) نداشته باشد، از نوع این معانی نبوده و غلط حقیقی یا دروغ
حقیقی خواهد بود (شریعتی سبزواری، ۱۳۸۷ق، ج ۲، ص ۲۳۳).

البته ایشان شرایط خاصی را برای پذیرش مجاز در قرآن در کتاب «المیزان فی تفسیر
القرآن» قائلند که گستره بیان مجاز‌های قرآن را در کتاب تفسیرشان در چارچوب
خاصی قرار داده است با توجه به سخنان ایشان نکات به دست آمده به شرح زیر است:

۱-۸. بیان مجاز در آیه به شرط نقش داشتن آن در تفسیر

اولین شرط علامه طباطبائی برای مجاز دانستن آیه این است که مجاز نکته یا مطلبی

را روشن کند (اوسي، ۱۳۸۱، ص ۱۶۵) ايشان اگر مجاز تنها جنبه ادبی داشته باشد عنایتی به ذکر آن در تفسير نداشتند به عنوان مثال در تفسير آيه «وَ لَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَ كَلَمَةً رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي؛ وَ چون موسى به وعده گاه ما آمد و پروردگارش با او سخن گفت، عرض کرد: پروردگارا خودت را به من بمنما که ترا بنگرم، گفت: هر گز مرا نخواهي ديد» (اعراف، ۱۴۳) آورده‌اند که در اين آيه خداوند از علم ضروري خود به رؤيت و لقاء تعير فرموده و بحث در مورد اين که اين تعير به نحو حقiqت است يا مجاز، داراي اهميت و مورد احتياج نisit، تنها اگر به نحو حقiqت باشد قرائين مذكور در آيه قرائين معينه و اگر مجاز باشد قرينه صارفه خواهد بود (طاطبایی، ۱۳۹۰، ج ۸، ص ۲۴۱).

همين طور در تفسير آيه «يُئَلِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالْوُوحْدَةِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ؛ فرشتگان را که حامل وحی از فرمان اوست به هر کس از بندگان خويش بخواهد نازل می‌کند» (تحل: ۲) قول برخی مفسران را بيان می‌کنند که معتقدند روح در اين آيه از باب مجاز به معنای وحی يا قرآن (ر.ک: طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۶، ص ۳۴۹) و به قول بعضی ديگر به معنای نبوت است (ر.ک: طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۶، ص ۳۴۹) سپس می‌فرمایند بحث از اطلاق لفظ روح بر اين معنا که اطلاق حقiqی است يا مجازی بحث‌های ادبی هستند و در پی بردن به حقiqیق، اثر چندانی ندارند (طاطبایی، ۱۳۹۰، ج ۱۲، ص ۲۰۷).

۲-۸. پذيرش مجاز به شرط وجود قرينه

دومين شرط علامه طاطبایی برای پذيرش مجاز وجود قرينه است وي در صورت بيان شبهه مجاز در آيه از طرف برخی مفسران، آن را به دليل عدم قرينه رد کرده و قائل به معنای حقiqی هستند.

به عنوان مثال قول مفسرانی که مراد از امت را از باب مجاز «دین» می‌دانند (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۶۲؛ فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۲۲، ص ۲۱۹) به دليل عدم قرينه رد می‌کنند (طاطبایی، ۱۳۹۰، ج ۱۲، ص ۲۵۸) در تفسير آيه «... مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٌّ وَ لَا شَفِيعٌ؛... جز او سرپرست و شفيعی ندارید» (سجده، ۴). چهار ديدگاه از مفسران را آورده‌اند ديدگاه

مرتبط با بحث اینکه بعضی گفته‌اند: کلمه «شفیع» در آیه مجاز و در معنای «ناصر» استعمال شده و معنا این است که شما ولی و ناصری غیر از خدا ندارید (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۵، ص ۳۲۶) ایشان مجازبودن این آیه را نیز به دلیل عدم قرینه پذیرفته‌اند (طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۱۶، ص ۲۴۶) وی به همین منوال در جاهای دیگر نیز همین نظر را دارند (طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۱۲، ص ۲۵۸ و ج ۱۳، ص ۳۲۷).

نتیجه‌گیری

- دلایل ایجابی برای اثبات مجاز در قرآن که از طرف موافقان مجاز در قرآن بیان شده برخی آیات، روایات تفسیری و بلیغ تربودن مجاز نسبت به حقیقت را از دلایل وجود مجاز در قرآن می‌دانند.
- مخالفان مجاز دو گروه هستند؛ گروهی منکر وجود مجاز در زبان عرب و در قرآن هستند و گروه دیگر وجود مجاز در زبان عرب را پذیرفته و مجاز در قرآن را انکار می‌کنند.
- دلایل سلبی برای اثبات مجاز در قرآن انکار و نقد برخی دلایل منکران مجاز در قرآن است مانند: دروغبودن مجاز، قابل نفی بودن آن، سقوط حجیت و سقوط اعجاز قرآن است.
- علامه طباطبایی مجاز را دروغ نمی‌دانند، از این‌رو در تفسیر «المیزان فی تفسیر القرآن» در مواردی که مجاز در آیه تنها جنبه ادبی نداشته و در تفسیر آیه مؤثر است به آن اشاره کرده‌اند.
- علامه طباطبایی مجاز بدون قرینه را پذیرفته و بر تفسیرهایی که قائل به این نوع مجاز هستند اشکال وارد کرده‌اند.

فهرست منابع

١. ابن تيمية الحراني، احمد بن عبد الحليم بن عبد السلام. (١٤١٦ق). الایمان (چاپ پنجم).
بیروت: المکتب الاسلامی.
٢. ابن قیم، محمد بن عبدالکریم بن رضوان بن عبد. (١٣٢٥). مختصر الصواعق المرسلة
علی الجهمیه و المعطله. ریاض: اصواء السلف.
٣. ابن عاشور، محمد طاهر. (١٤٢٠ق). تفسیر التحریر و التویر المعروف بتفسير ابن عاشور (چاپ
اول). بیروت: مؤسسه التاریخ العربی.
٤. ابن عربی، محمد بن علی. (١٤١٠ق). رحمة من الرحمن فی تفسیر و اشارات القرآن (چاپ
اول). دمشق: مطبعة نصر.
٥. ابن قتیبه، عبدالله بن مسلم. (١٤٢٣ق). تأویل مشکل القرآن. بیروت: دار الكتب العلمیة،
منشورات محمد علی بیضون.
٦. ابوالفتوح رازی، حسین بن علی. (١٤٠٨ق). روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن.
مشهد مقدس: آستان قدس رضوی، بنیاد پژوهش‌های اسلامی.
٧. اویسی، علی رمضان. (١٣٨١). روش علامه طباطبایی در تفسیر المیزان. تهران: سازمان تبلیغات
اسلامی، شرکت چاپ و نشر بین‌الملل.
٨. تفتازانی، مسعود بن عمر. (١٣٧٦). مختصر المعانی (تفتازانی) (چاپ سوم). قم: دار الفکر.
٩. راغب اصفهانی، حسین بن محمد. (١٤١٢ق). مفردات ألفاظ القرآن (چاپ اول). بیروت:
دار القلم.
١٠. زحلی، وهبہ. (١٤١١ق). التفسیر المنیر فی العقیدة و الشريعة و المنهج (٣٢ جلد، چاپ دوم).
دمشق: دار الفکر.
١١. زركشی، محمد بن بهادر. (١٤١٠ق). البرهان فی علوم القرآن. بیروت: دار المعرفة.
١٢. زمخشی، محمود بن عمر. (١٤٠٧ق). الكشاف عن حقائق غوامض التزیل و عيون الأقویل
فی وجوه النأویل (چاپ سوم). بیروت: دار الكتب العلمیة.
١٣. سکاکی، یوسف بن ابی بکر. (بی‌تا). مفتاح العلوم. بیروت: دار الكتب العلمیة.

١٤. سيوطى، عبد الرحمن بن أبي بكر. (١٤٢١ق). *الإتقان في علوم القرآن* (چاپ دوم). بيروت: دار الكتاب العربي.
١٥. شريف الرضى، محمد بن حسن. (١٤٠٦ق). *حقائق التأويل في متشابه التنزيل*. بيروت: دار الأضواء.
١٦. شريعتى سبزوارى، محمد باقر. (١٣٨٧). تحريری بر اصول فلسفه و روش رئالیسم (چاپ دوم). قم: مؤسسه بوستان کتاب.
١٧. شنقطي، محمد امين بن محمد المختار الجكنى. (بى تا). *منع جواز المجاز في المنزل للتبعد و الإعجاز*. مکه: دار عالم الفوائد للنشر والتوزيع.
١٨. طباطبائی، محمد حسین. (١٣٩٠ق). *المیزان فی تفسیر القرآن* (چاپ دوم). بيروت: مؤسسة الأعلمی للمطبوعات.
١٩. طبرسى، فضل بن حسن. (١٣٧٢). *مجمع البيان فی تفسیر القرآن* (چاپ سوم). تهران: ناصر خسرو.
٢٠. طبرسى، فضل بن حسن. (١٤١٢ق). *تفسير جامع الجامع*. قم: مركز مديریت حوزه علمیه قم.
٢١. طوسى، محمد بن حسن. (بى تا). *البيان فی تفسیر القرآن*. بيروت: دار إحياء التراث العربى.
٢٢. فخر رازى. محمد بن عمر. (١٤٢٠ق). *التفسير الكبير (مفاتيح الغيب)* (چاپ سوم). بيروت: دار إحياء التراث العربى.
٢٣. فراهيدى، خليل بن احمد. (١٤٠٩ق). *كتاب العين* (چاپ دوم). قم: نشر هجرت.
٢٤. فيروزآبادی، محمد بن يعقوب. (١٤١٥ق). *القاموس المحيط*. بيروت: دار الكتب العلمية.
٢٥. قمى مشهدی، محمد بن محمدرضا. (١٣٦٨). *تفسير کنز الدقائق و بحر الغائب*. تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
٢٦. کمالی ذفولی، علی. (١٣٧٢). *قرآن ثقل اکبر*. قم: اسوه.
٢٧. محمدی بامیانی، غلام علی. (بى تا). دروس فی البلاغة (شرح مختصر المعانی للفتازانی) (چاپ اول). بيروت: مؤسسة البلاغ.
٢٨. مدرس افغانی، محمد علی. (١٣٦٢). *المدرس الأفضل فيما يرمز و يشار إليه في المطول* (چاپ اول). قم: دار الكتاب.

- .٢٩. مدنی، علی خان بن احمد. (١٣٨٤). الطراز الأول و الكناز لما عليه من لغة العرب المعول.
مشهد مقدس: مؤسسة آل البيت للإحياء التراث.
- .٣٠. مرتضی زیدی، محمد بن محمد. (١٤١٤ق). تاج العروس من جواهر القاموس. بيروت:
دار الفكر.
- .٣١. مصطفوی، حسن. (١٣٨٠). تفسیر روشن. تهران: مرکز نشر کتاب.
- .٣٢. المطعني، عبدالعظيم. (١٤٠٦ق). المجاز في اللغة. قاهره: مكتبه و هبه.
- .٣٣. مطلوب، احمد. (بی تا). أسالیب بلاغیة الفصاحة البلاغة المعانی. کویت: و کاله المطبوعات.
- .٣٤. معرفت، محمدهادی. (١٣٨٥). التأویل فی مختلف المذاہب و الآراء. تهران: المجمع العالمی
للتقربی بین المذاہب الإسلامیة، المعاونیة الثقافیة، مرکز التحقیقات و الدراسات العلمیة.
- .٣٥. هاشمی، احمد. (١٣٨١). جواهر البلاغة (چاپ پنجم). قم: مرکز مدیریت حوزه علمیه قم.

References

- * *The Holy Quran.*
1. Abu al-Futuh al-Razi, H. (1408 AH). *Rawd al-Jannan va Ruh al-Jannan fi Tafsir al-Qur'an*. Holy Mashhad: Astan Quds Razavi, Islamic Research Foundation. [In Arabic]
 2. Al-Mutani, A. (1406 AH). *al-Majaz fi al-Loqah*. Cairo: Maktabah Wahba. [In Arabic]
 3. Fakhr Razi. M. (1420 AH). *Al-Tafsir al-Kabir (Mafatih al-Ghayb)*. (3rd ed.). Beirut: Dar Ihya al-Toras al-Arabi al-Torath al-Arabi. [In Arabic]
 4. Farahidi, Kh. (1409 AH). *Kitab Al-Ain*. (2nd ed.). Qom: Hijrat Publications. [In Arabic]
 5. Firuzabadi, M. (1415 AH). *al-Qamous al-Mohit*. Beirut: Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah. [In Arabic]
 6. Hashemi, A. (1381 AP). *Jawahir al-Balaghiyah*. (5th ed.). Qom: Qom Seminary Management Center. [In Persian]
 7. Ibn Arabi, M. (1410 AH). *Rahmah min al-Rahman fi Tafsir va Isharat al-Qur'an*. (1st ed.). Damascus: Nadr Press. [In Arabic]
 8. Ibn Ashour, M. T. (1420 AH). *Tafsir al-Tahrir va al-Tanwir al-Ma'ruf ba Tafsir Ibn Ash'ur*. (1st ed.). Beirut: Arab History Institute. [In Arabic]
 9. Ibn Qayem, M. (1325). *Mukhtasar al-Sawa'eq al-Morsalah ala al-Jahmiyah va al-Mu'atalah*. Riyadh: Azwa' al-Salaf. [In Persian]
 10. Ibn Qutaybah, A. (1423 AH). *Ta'awil Mushkel al-Qur'an*. Beirut: Dar al-Kotob al-Ilmiyah, Muhammad Ali Bayzun Publications. [In Arabic]
 11. Ibn Taymiyyah al-Harrani, A. (1416 AH). *al-Iman*. (5th ed.). Beirut: al-Maktab al-Islami. [In Arabic]
 12. Kamali Dezfuli, A. (1372 AP). *Quran Thiql Akbar*. Qom: Osweh. [In Persian]
 13. Ma'arefat, M. H. (1385 AP). *al-Ta'awil fi Mukhtalaf al-Mazahib va al-Ara'*. Tehran: World Association for the Approximation of Islamic Religions, Cultural Deputyship, Center for Scientific Research and Studies. [In Arabic]
 14. Madani, A. (1384 AP). *al-Taraz al-Awal va al-Kanaz lima Alayhe min Loqah al-Arab al-Ma'ul*. Mashhad: Mua'sisah AlulBayt le Ihya al-Torath. [In Persian]

- ١٧٩
15. Matloub, A. (n.d.). *Asalib Balaghiyah al-Fasahah al-balaghah al-Ma'ani*. Kuwait: Wikalah al-Matbu'at.
16. Modares Afghani, M. A. (1362 AP). *al-Modares al-Afzal fima Yormaz va Yoshar Ilaye fi al-Motawal*. (1st ed.). Qom: Dar Al-Kitab. [In Persian]
17. Mohammadi Bamiani, Q. A. (n.d.). *Dorus fi al-Balaghah. Sharh Mukhtasar al-Ma'ani le al-Taftazani*. (1st ed.). Beirut: Mu'asisah al-Balagh.
18. Murtaza Zubaydi, M. (1414 AH). *Taj al-Arous min Jawahir al-Qamous*. Beirut: Dar al-Fikr. [In Persian]
19. Mustafavi, H. (1380 AP). *Clear interpretation*. Tehran: Book Publishing Center. [In Persian]
20. Osi, A. (1381 AP). *Allameh Tabatabai's method in interpreting Al-Mizan*. Tehran: Islamic Propaganda Organization, International Publishing Company. [In Persian]
21. Qomi Mashhadi, M. (1368 AP). *Tafsir Kanz al-Daq'a'eq va Bahr al-Qara'eb*. Tehran: Ministry of Culture and Islamic Guidance. [In Persian]
22. Ragheb Isfahani, H. (1412 AH). *Mufradat alfaz al-Qur'an*. (1st ed.). Beirut: Dar al-Qalam. [In Arabic]
23. Sakaki, Y. (n.d.). *Miftah al-Olum*. Beirut: Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah.
24. Shariati Sabzevari, M. B. (1387 AP). *Writing on the Principles of Philosophy and the Method of Realism*. (2nd ed.). Qom: Bustan Kitab Institute. [In Persian]
25. Sharif al-Radhi, M. (1406 AH). *Haqa'eq al-Taa'wil fi Motashabah al-Tanzil*. Beirut: Dar al-Azwa'. [In Arabic]
26. Shenqiti, M. (n.d.). *Man'e Jawaz al-Majaz fi Monazal le al-Ta'id va al-Ijaz*. Mecca: Dar Alem al-Fawa'id al-Nashr va al-Tawzi'.
27. Soyouti, A. (1421 AH). *Al-Taqan fi Olum al-Qur'an*. (2nd ed.). Beirut: Dar Al-Kotob Al-Arabi. [In Arabic]
28. Tabarsi, F. (1372 AP). *Majma' al-Bayan fi Tafsir al-Qur'an*. (3rd ed.). Tehran: Nasser Khosrow. [In Persian]
29. Tabarsi, F. (1412 AH). *Tafsir Jawame' al-Jame'*. Qom: Qom Seminary Management Center. [In Arabic]

30. Tabatabaei, M. H. (1390 AH). *Al-Mizan Fi Tafsir Al-Quran*. (2nd ed.). Beirut: Mu'asisah al-A'alami le al-Matbu'at. [In Arabic]
31. Taftazani, M. (1376 AP). *Mukhtasar al-Ma'ani*. (*Taftazani*). (3rd ed.). Qom: Dar al-Fikr. [In Persian]
32. Tusi, M. (n.d.). *al-Tebyan fi Tafsir al-Qur'an*. Beirut: Dar Ihya al-Toras al-Arabi al-Torath al-Arabi.
33. Zamakhshari, M. (1407 AH). *al-Kashaf an Haqa'eq Qavamiz al-Tanzil va Oyoun al-Aqaveel fi Wojooh al-Ta'awil*. (3rd ed.). Beirut: Dar Al-Kitab Al-Arabi. [In Arabic]
34. Zarkashi, M. (1410 AH). *al-Borhan fi Olum al-Qur'an*. Beirut: Dar Al-Ma'rifah. [In Arabic]
35. Zohaili, W. (1411 AH). *Tafsir Al-Munir fi Al-Aqeedah, va al-Sharia va al-Manhaj*. (32 vols, 2nd ed.). Damascus: Dar al-Fikr. [In Arabic]

۱۸۰



سال سوم، شماره چهارم، زمستان ۱۳۹۹